

No. 97

JOURNALS

OF THE

HOUSE OF COMMONS

OF CANADA

OTTAWA, WEDNESDAY, JUNE 6, 1973

2.00 o'clock p.m.

PRAYERS

A Message was received from the Senate informing this House that the Senate had passed the following bill to which the concurrence of this House is desired:

Bill S-5, An Act to amend the Farm Improvement Loans Act.—*Mr. Guay* (St. Boniface).

Mr. Allmand, seconded by Mr. MacEachen, by leave of the House, introduced Bill C-191, An Act to amend the Parole Act, which was read the first time and ordered to be printed and ordered for a second reading at the next sitting of the House.

The text of the Message and recommendation of the Governor General pursuant to Standing Order 62(2) in relation to the foregoing Bill is as follows:

His Excellency the Governor General recommends to the House of Commons a measure to amend the Parole Act to provide for the appointment of not more than ten additional *ad hoc* members of the Board and for their remuneration and expenses.

Pursuant to Standing Order 39(4), the following nine Questions were made Orders of the House for Returns:

No. 100—*Mr. Nystrom*

1. What was the total amount of money spent in each of the fiscal years 1968-69, 1969-70, 1970-71, 1971-72 by Statistics Canada on contracts to outside persons and organizations for research, development and other consulting services?

2. What are the names and addresses of these outside persons and organizations and what amounts of money were involved in each contract?

3. What was the purpose of each contract and title of each report submitted?

4. What are the names and addresses of outside persons and organizations who were awarded contracts for research development and other consulting services in the current fiscal year, what are the amounts of money involved in each case and what is the purpose of each contract?—Sessional Paper No. 291-2/100.

No. 107—*Mr. Nystrom*

1. What was the total amount of money spent in each of the fiscal years 1968-69, 1969-70, 1970-71, 1971-72 by the Privy Council Office on contracts to outside persons